



OVERALL PROGRAM

Date	Time 1	Event	Description	Time 2	Speaker/Ensemble	Institution/Organization	Title	Language	Location		
Wednesday 07/06	19:30 - 21:10	Opening Ceremony	Greetings Introductory Speech, and Conference Official Opening Concert Keynote Speech	19:30 - 19:50	George Patoulis (Regional Governor) Kostas Bakoyannis (Mayor of Athens) Eleni Tsanaka (Managing and Implementation Authority for Research and Innovation Project Officer)	Region of Attica Municipality of Athens General Secretariat of Research and Innovation		Greek Greek Greek	NKUA, Central Building (30, Panepitimiou St, Athens 10679): Great Hall		
				19:50 - 20:10	Achilleas Chaldaeakes (Dean of the School of Philosophy)	National and Kapodistrian University of Athens (NKUA)	Supporting Modern Research at the NKUA School of Philosophy	Greek			
				20:10 - 20:40	The Athens Municipal Symphony Orchestra and Choir Maria Voutsinou-Kikilia (Conference President)	Municipality of Athens	Antonio Vivaldi, Gloria	Latin			
				20:40 - 21:10		NKUA	Interdisciplinary Research: The modus operandi on Greek and Latin Texts	Greek			
				21:10	Dinner						
Date	Time 1	Session/Event	Chair	Time 2	Speaker/Discussion	Institution/Organization	Title	Language	Location		
Thursday 08/06	09:30 - 11:20	Session 1 Textual Resources and History (1/2)	Grammatiki Karla	09:30 - 09:50	Ernest Emili Marcos Hierro	University of Barcelona	Literary Genres and Historical Narratives in Pachymeres and Muntaner	English	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater		
				09:50 - 10:10	Francesca Samori	University of Padua	Editing the Dogmatic History by George Metochites (ca 1250-1328) through its Autographs	English			
				10:10 - 10:30	Panaagiotis Athanasopoulos, Anthofili Kallergi	University of Ioannina	Boethius Graecus in Demetrios Kydones' Translation of Aquinas' Summa Theologiae (Ia Ilae)	English			
				10:30 - 10:50	Renate Burri	Austrian Academy of Sciences	Bessarion and the Greek Literary Heritage after the Fall of Constantinople	English			
				10:50 - 11:20	Discussion			English			
	11:20 - 12:00	Coffee Break							NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater - Lobby (Foyer)		
	12:00 - 13:50	Session 2 Textual Resources and History (2/2)	Konstandinos Kopanias	12:00 - 12:20	Simona Russo	Papyrological Institute 'G. Vitelli' of Florence	Lexicographie papyrologique de la vie matérielle (Lex.Pap.Mat.)	Italian	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater		
				12:20 - 12:40	Antonio Stramaglia	University of Bari Aldo Moro	When edere is excludere: A Case Study from the 'Lost Apuleius'	English			
				12:40 - 13:00	Irma Ciccarelli	University of Bari Aldo Moro	The Text and its Interpretation: A Challenge	English			
				13:00 - 13:20	Mariàngela Vilalonga	University of Girona	Cur aquam fontibus ab alienis mutuamur?	French			
13:20 - 13:50				Discussion			English				
13:50	Lunch							NKUA, Kostis Palamas Building: 1st Floor - Restaurant			
16:00 - 17:50	Session 3 Critical Editing (1/2)	Anna Mastrogianni	16:00 - 16:20	Stephanos Matthaios	NKUA	Authors behind Fragments and Testimonies: The Case of Eratosthenes and his Grammatiká	English	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater			
			16:20 - 16:40	Ioannis Deligiannis	Democritus University of Thrace	The Critical Edition of M. Palmieri's Latin Translation of Herodotus as an Authorially Revised Text	English				
			16:40 - 17:00	Ioannis Dimitrakopoulos	University of Patras	Text Mining and Apparatus Fontium: A New Approach	English				
			17:00 - 17:20	Bart Janssens	Brepols Publishers	Critical Text Editing in the 21st Century	English				
			17:20 - 17:50	Discussion			English				
17:50 - 18:30	Coffee Break							NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater - Lobby (Foyer)			
18:30 - 20:20	Session 4 Critical Editing (2/2)	Roumpini Dimopoulou	18:30 - 18:50	Pino di Luccio	Pontifical Gregorian University	Problemi di critica testuale nel vangelo di Giovanni	Italian	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater			
			18:50 - 19:10	Peter van Deun	KU Leuven	Métrophanes de Smyrne (9e-10e siècle): L'échec d'une damnatio memoriae	French				
			19:10 - 19:30	Immacolata Aulisa	University of Bari Aldo Moro	Critical Edition of Hagiographic Texts: Advances and Perspectives	English				
			19:30 - 19:50	Alessandro Lagiola	University of Bari Aldo Moro	A Widely Circulating Hagiographical Text (BH: 5948): Editing Strategies	English				
			19:50 - 20:20	Discussion			English				
20:20	Dinner							NKUA, Kostis Palamas Building: 1st Floor - Restaurant			
Date	Time 1	Session/Event	Chair	Time 2	Speaker/Discussion	Institution/Organization	Title	Language	Location		
Friday 09/06	09:30 - 11:20	Session 5 Palaeography, Formalization, and Ontologies	Michalis Sialaros	09:30 - 09:50	Dionysios Benetos	NKUA	Ontology Based Palaeography	English	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater		
				09:50 - 10:10	Anna Papadaki	NKUA	A Conceptual Model for Greek and Latin Manuscripts: Processes	English			
				10:10 - 10:30	Angelos Malisovas	NKUA	TEI XML Conversion for Ontology Based Manuscript Annotation	English			
				10:30 - 10:50	Stamatis Busses, Maria Konstantinidou, Panagiotis Leontaridis	Democritus University of Thrace	An Ontology for Annotation of Emotions in Non-Literary Greek Papyri	English			
				10:50 - 11:20	Discussion			English			
	11:20 - 12:00	Coffee Break							NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater - Lobby (Foyer)		
	12:00 - 13:30	Session 6 Digital Humanities (1/3)	Vassilios Spyropoulos	12:00 - 12:20	Danuta Smolucha, Janusz Smolucha	Jesuit University Ignatianum in Krakow	Digital Humanities in the Service of Historical Sources' Publishers from the Middle Ages and Early Modern Period	English	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater		
				12:20 - 12:40	Raf van Rooy	KU Leuven	Multilingualism in a Latinocentric World (1509-1549): Two Digital Experiments (DaleT and Tongueprint)	English			
				12:40 - 13:00	Stefano Valente, Daniel Deckers, Lena Hofmann	University of Hamburg	The 'Etymologika' Project: Editing a Medieval Greek Lexicon in Digital and Print Format	English			
	13:00	Lunch							NKUA, Kostis Palamas Building: 1st Floor - Restaurant		
16:00 - 17:30	Session 7 Digital Humanities (2/3)	Angelos Lengeris	16:00 - 16:30	Theofilos Chryssikos, Dimitris Karazachos, Konstandinos Kotsopoulos, Iason Koutoulas, Ioannis Sigalas	NKUA Omega Technology	The Manuscribus Platform: A Software for Manuscript Transcription, Annotation, Critical Editing, and Collation	English	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater			
			16:30 - 17:00	Dionysios Benetos, Angelos Malisovas, Anna Papadaki	NKUA	Experimenting on Manuscribus Platform: A Transcription and Collation Example	English				
			17:00 - 17:30	Discussion			English				
17:30 - 18:10	Coffee Break							NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater - Lobby (Foyer)			
18:10 - 19:40	Session 8 Digital Humanities (3/3)	Georgios Markopoulos	18:10 - 18:30	Gosciwit Malinowski	University of Wrocław	Digital Humanities as the Realization of an Unrealizable Methodological Ideal of Classical Philology	English	NKUA, Central Building: Ioannis Drakopoulos Amphitheater			
			18:30 - 18:50	Thea Sommerschild	Ca' Foscari University of Venice	Ithaca: Machine Learning for Greek Epigraphy	English				
			18:50 - 19:10	Georgios Mikros	Hamad Bin Khalifa University	Ancient Greek Orators' Style: From Stylometry to ChatGPT	English				
19:10 - 19:40	Discussion			English							
19:40	Dinner							Dionysos Zonars (3, Rovertou Galli St, Athens 11742)			
Date	Time	Session/Event	Description	Language	Location						
Saturday 10/06	09:00 - 11:00	Session 9 Cultural Event (1/2)	Acropolis Guided Tour	English	Acropolis of Athens						
	11:00 - 11:30	Coffee Break			Acropolis Museum (15, Dionysiou Areopagitou St, Athens 11742): 2nd Floor - Café						
	11:30 - 13:00	Session 10 Cultural Event (2/2)	Acropolis Museum Guided Tour	English	Acropolis Museum						
	13:00 - 13:30	Conference Closing	Discussion and Final Remarks	English	Acropolis Museum						
	13:30	Lunch				Acropolis Museum: 2nd Floor - Restaurant					
20:30	Dinner	Athens by Night, and Traditional Greek Music			Cave of Acropolis Tavern (24, Thrasylou St, Athens 10558): Plaka District (Anafiotika)						
Date	Time	Event									
Sunday 11/06	11:30	Checkout									